



黎明中文學校 The Li-Ming Chinese Academy

2017-2018 年秋季 Li-Ming AllHands 11/30/2017

Julius West Middle School (651 Great Falls Rd, Rockville, MD 20850)

<http://www.li-ming.org> | info@li-ming.org

<https://smile.amazon.com/ch/52-1920292>

重要提醒 Special Announcements

- 尚未收到 2017-18 黎明通訊錄的家庭，請洽家長會長單葳 vicky.wan@comcast.net。If you didn't receive 2017-18 LM Directory, please contact PA president Vicky Wan vicky.wan@comcast.net.
- 家長會將在 12/3 及 12/10 提供佳節同樂會之精美餐盒及披薩訂購。訂購截止日期為 12/10。預先登記的學生可以享有一片免費披薩。詳情請洽家長會服務台。LMPA will start holiday luncheon and pizza pre-orders on 12/3 and 12/10. The last day of pre-order will be 12/10. Each student with a pre-order will enjoy one free slice of pizza. Please contact LMPA front desk for details.
- 今年佳節同樂會將於 12/17 舉行。參與策劃或演出的學生將收到學生服務學習學分 (SSL) 的時數證明及免費的抽獎彩券。目前徵求「英語發音主持人」、「遊戲活動主持人」和「後台催場人員」。有興趣參與策劃演出的同學或是有表演活動之建議，歡迎聯絡校內演出策劃裴璐 (sandra.jeng@gmail.com)。Bring a partner and perform in Li-Ming's December Holiday Party (to be held on 12/17)! Performers and student volunteers will be offered **SSL hours and free raffle tickets!** The following student volunteer positions are open: **English-speaking MC, Game host, and backstage ushers.** If interested in volunteering or if you have a performance idea, please reach out to Ms. Sandra Jeng at sandra.jeng@gmail.com.
- 請各位家長多多利用 [Amazon Smile](#) 連接，支持黎明中文學校。Please use [Amazon Smile](#) to shop at Amazon and support LMCA.

校外春節活動 Lunar New Year Performances

2018 校外春節演出活動行程如下。Please see schedules below for 2018 Lunar New Year Performances.

蓋城圖書館 / Gaithersburg Library:

二月十七日 (星期六) Feb. 17 (Sat) 2 pm

德國鎮圖書館 / Germantown Library:

二月二十四日 (星期六) Feb. 24 (Sat) 2 pm

湖林商場 / Lakeforest Mall:

二月二十五日 (星期日) Feb. 25 (Sun) 4 pm

黎明學生朝會報告 Student Morning Announcement

畢業班學生(左)林紀諱和林青遠，在 11/19 朝會時向師生報告

當天學生活動。

Benjamin Lin and Alex Lin gave the morning announcements on 11/19.



班級活動 Classroom Activities

12/10 和 12/17 將繼續進行學術觀摩。請見下方開放觀摩時間。Academic Recital will continue to be held on 12/10 and 12/17. Please check the schedules below.

學術觀摩 Academic Recital

12/10 10:50 a.m. ~ 11:35 a.m.
五班 (5th Grade) – Room 213

12/17 10:50 a.m. ~ 11:35 a.m.
十一班 (11th Grade) – Room 230

活動照片集錦 Activity Highlights

11/19 注音班學術觀摩「台灣與我/兒歌」。Zhu-Yin Academic Recital "Nursery Rhymes – Taiwan and Me"



11/19 雙語注音班學術觀摩「自我介紹」。Bilingual Zhu-Yin Academic Recital "Self-Introduction"



11/19 一班學術觀摩「朗讀童詩」。1st Grade Academic Recital "Nursery Rhymes"



11/19 雙語一班學術觀摩「自我介紹」。Bilingual 1st Grade Academic Recital "Self-Introduction"



11/19 六班學術觀摩「用成語說故事」。6th Grade Academic Recital "Telling a Story with Chinese Idioms"



11/19 九班學術觀摩「自我介紹與家族尋根」。9th Grade Academic Recital "Introduction and Family Roots Report"



11/19 十班學術觀摩「遇見我的未來」。7th Grade Academic Recital "Seeing My Future"



以後數週活動 Upcoming Activities

12/03 照常上課 (Class as usual)

12/10 第二次分組教學會議 (Second Teachers' Meeting) 。五班學術觀摩 (5th Grade Academic Recital)

12/17 佳節同樂會 (下午課外活動暫停) (Holiday Luncheon & Party; No Afternoon Extracurricular Activities) 。

十一班學術觀摩 (11th Grade Academic Recital)

12/24 寒假 (Winter Break – No School)

12/31 寒假 (Winter Break – No School)

01/7/18 演講比賽說明會 (Speech Contest Information Meeting) 。課外活動最後一天上課 (Last Day of Extracurricular Classes) 。

01/14 期末考 (Final Examination) 。語文課成果展及課外活動作品展 (Poster Exhibit) 。

01/21 停課一日 (Professional Day – No School) 。教師研習會 (Teachers' Workshop)

01/28 第二學期開始 (Spring Semester Starts)

02/04 照常上課 (Class as usual); 課外活動開始上課 (1st day of Extracurricular Classes) 。

02/11 照常上課 (Class as usual) 。

02/17 校外春節演出 (Lunar New Year Performance) 2 pm at **Gaithersburg Library**